▲二塱致公堂鳴謝廿八年香油

呂超然五元　司徒俊椿　譚文瑨　每弍元五　何春初二元
鍾保恒壹元五　阮宗豪　黃國材　陳百顯　周春年
蔡　大　廖羣烈　黃傳彩　趙　學　每壹元　余荀五毛
李奕仍二毛五

（廣招夫婿）身價拾元　車費三毛

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕于儂者：請將儂之身價銀：交與代理主人：儂即登車：親臨貴府：早成佳偶：侍奉我郎：免至留戀花界：廉省耗費：積少成多：早日携妾歸里：以樂晚年：是所切盼：

化學情人艷影眞容

化學情人謹白

百靈社呂祖煉丹化學情人

佳偶香素

每料五圓

現代佳偶：科學文明：自由戀婚：或有新愁白恨之意中人：情根深種：不能完成婚事者：用此香素：竟成夫婦：如若不信：請嘗試之：便知予言不謬也：用法另單詳明

（呂祖煉丹）每樽壹圓　主治先天不足：發育不全：生殖細小：臨敵不興：未交即洩：每服壹粒：配以化學情人：強濃藥力：大藉情人：並施法水：助育前進：不意不覺：偉大驚人：呂祖煉丹：有擎天育腎之力：呂神法水：有生精發育之能：能力並進：定然達到心滿意足：情人魔力：效驗如此之神：誠能巧造偉大丈夫：房中欠樂者：唯壹救星：用法有單說明：

（呂神絕咳丸）主治四時感冒：傷風咳嗽：無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無血：俱食無妨：雖至三十年老咳：定能斷根：

▲呂神絕咳丸大盒壹毫五　小盒壹毫

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E.　Vancouver, B.C. Can.
南洋星洲百靈社啓　英國雲埠代理天生堂

▲爲什麼有等人易老

△人人都應明白個中眞況

爲什麼有等人能夠保存其青春。而其他則如此易老個中眞況：君可抽暇以研究乎　君願實事求是　以求眞理乎。君如確能讀此聽此：包君必獲大快慰。世人盈千累萬。每遇積滯。輒常不理會。甚至不信自己積滯。以爲「大腸常通」。便可萬事皆休。至確實覺得積滯時　則亂食「一大劑瀉藥」此非治身之道也。治身之道。苟欲延年益壽　維持青春。法在廓清全體之毒物。如血　如腎。如小腸。如大腸。皆在清潔之列。而欲清潔臟腑　身體首須有若干種石鹽也。吾人對於加辣陣鹽　殊不欲作誇張之言：但極端主張每日服食少許。因加辣陣鹽內含純粹之石鹽數種　爲極有益於身體者。每鹽各有其效能：而合併則有清除臟腑積毒特之效。夫排洩既無阻礙。則五臟必無積毒。而頭痛。不消化。風濕。精神萎靡等症。自然消除矣。世界人們。輒常稱道服食加辣陣鹽後之一種精神。爲「白萬金加辣陣精神」。請君刻即每日試少許。親身享受其功效。

各藥房均有售賣。價錢二毫五·四毫五·七毫五
Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞三▲

●北犯賊軍潰退後

粵各界熱烈祝捷

委座嘉勉前線各將士
民衆來歸韶關益安定

韶關訊　粵漢路南段賊軍　此次派三個師團　壹個混成旅　另海軍陸戰隊萬餘人　於昨十二月底由增城從化花縣三縣分數路來猛烈北犯　我軍依照預原定計劃　誘彼深入於翁源英德　我元旦日發動全面反攻　再度發揮湘北戰略　將之截成數段　各個痛殲　賊軍首尾不能兼顧　死傷萬餘　二日敵全線崩潰　我軍經旬來之艱苦奮鬥　遂再造與湘北大捷媲美之粵北勝利　捷報傳來　萬民騰歡　茲將各方情況訪誌如左

第四戰區司令部　于二日晚接到三十五及十二兩集團軍總司令部轉來前線捷報　我軍已相繼克復翁源　英德　先後殲賊軍萬餘　韶關警備司令部　警察局　省府部等關機　隨在各通衢大道公共場所　分貼「前線我軍大捷　二日克復翁源　英德賊軍被殲萬餘　已全線崩潰」之捷報　並以汽車環遊市區發散傳單　此消息傳出　萬民騰歡　爭相奔告　莫不雀躍三百更不鮮於午夜醒來　燃放爆竹　以爲慶祝　三日街談巷議　茶樓酒肆　皆資爲話柄　此種熱烈景象　爲賊軍南侵以來所未見

蔣委員長二日晚在重慶接到我粵北捷報後　星夜以電話分向第四戰區司令長官張發奎　副司令長官兼十二集團軍總司令余漢謀　省府主席兼三十五集團軍總司令李漢魂嘉獎　並諭令轉飭所屬再接再厲繼續努力　掃蕩殘寇　三日白主任崇禧戰區司令長官陳誠　李宗仁　薛岳等　各方高級軍政長官亦均有電來此祝捷　故軍心益感興奮　咸抱殲盡頑寇　痛飲黃龍之志

查去年底賊軍北犯　我軍政當局爲表示抗日決心　會實行疏散人口物資　堅壁清野　故當時情勢頗覺嚴重　翁源退守曲江益感動盪　惟自捷訊傳來　人心振奮　撤退附近各鄉村之民衆　均已紛紛歸來　市面商號相繼復業　一日之間　已逾半數　當局并鼓勵民衆　組軍民合作站　將各種食品供給軍隊購買　故韶關內外數十里　所有公路　鐵路　鄉鎮　頓呈熱鬧　軍民熙來攘往　日夜不息　整個形勢已安定　韶關市區商業　料於三數日內可恢復舊觀　當局鑒於局勢轉好　并已令停止破壞公路　以利便交通云

又此間軍政當局及各民衆團體　以此次粵北勝利　不僅奠定韶關　抑足以建立我國今後勝利之基　深賴前方將士英勇抗戰　殊堪欽敬　茲特發動各界籌備舉行祝捷及籌組慰勞前線將士團　藉表敬意　而資勉勵　查廣東省婦女新運會　對於抗戰宣傳工作　異常努力　自接捷報後　已首先決定由該會主任委員吳菊芳　婦女生產工作團團長陳明淑兩氏　率領所屬幹部南下　分向各軍師官兵慰勞　昨經取道某地出發前線　查該勞慰隊一行數十人　携帶香烟餅乾及手巾慰勞袋等物甚多云

▲廣州成立僞市府

廣州訊　廣州賊軍　在未抽調赴粵漢線分路撲犯韶關以前　賊軍當局　會議急亟委出傀儡充任市長　并將新成僞府改組　更調原日重要人員　乃在廣州東山開會　召集彭逆東原　李逆道軒等到會磋商　即席由賊軍長官決定無論如何於元旦以前　成立新僞市政府　彭逆等唯倭方之命是從　并定僞市政府內　分爲四處　每處均設僞處長壹人　分別負責僞市府事務　迨至除夕將屆時　新僞市行成立宣告產生　是日并舉行成立禮節　僞府四週均派有日寇憲兵把守　甚爲嚴密　全市舉行戒嚴　禁止人民通過　赴會人員　非經賊軍憲警檢查不准通過　無論爲僞挺進隊　僞偵緝人員　亦均一律禁止　漢奸所辦之報館記者　僞府內重要人員姓名　爲拒絕入內探訪　僞市長彭逆東原　僞秘書瀋憲圃　僞復興處長歐大慶　僞財政處長許少榮　僞總務處長李道軒　僞治安處長由李逆兼任云

▲卡技利華僑救國會通告未領取債票之僑胞領取債票

本會第二第三期國幣公債：第一期美金公債：早以先後發給：曾登報催領：惟現尚存上項債票頗多：未見僑胞領取：茲爲清楚手續起見：特決定辦法如下：

㈠限期二月一日起至三月廿一日止：兩個月內領取：如逾期不領：本會則將上項債票：全數撥歸本會善款部：以應救濟難民之用：

㈡僑胞在埠外者：可將本會臨時公債收據：連郵票十三仙：列明住址付來：本會即按址從郵買担保付上：

㈢僑胞尚住在卡城：但未買第二期金公債：未能領取第一期金公債票者：可依上列限期內：每禮拜三晚九時：携本會臨時公債收據：到華人教會全僑會議場上報名：以便當場審查其經濟如何：准可時：蓋印發給：

㈣如有遺失收據者：可來函或親來聲明：購債款若干：屬某期某種公債：有在本埠已盡購債義務之僑胞一人簽名証明：本會即可發給：

特此登載廣告：仰　本會所屬僑胞及離埠僑胞：其未領取債票者週知：以免後論：

中華民國廿九年二月一日

本會住址
QU KOU VOY
214 Centre Street
Calgary, Alta.

WM. RENNIE SEEDS LIMITED,
250 Terminal Ave. [By C.N.R. Station]
威林連汝瓜菜種花種等公司廣告

各種新瓜菜及花種樣樣到齊華友種植家注意本號之貨惟一超等新顧客間有與交易數年者自當明瞭茲以幾種價目列后爲例

○天挫香芹米每磅銀四元五
○卡辣米　每磅　壹元五
○紅必米　每磅　六毛
○葱頭米　每磅　壹元五
○生菜米　每磅　壹元五
○片荳種　每磅　二毛
○丕荳種　每磅　銀壹毛八

★種樹太多不能盡錄購者到本店自擇爲佳
（價照發行）

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和濄油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

◀加拿大米公司▶
The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售：
每帮新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣：
△請照下列各種定購無誤
◎三紅星特等絲苗米
◎一等絲苗米（紅嘜）
◎上等絲苗米（黑嘜）
◎C.R.M.嘜一等萱占米
裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要：
如有咨詢　極表歡迎

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址　羅省分行

曹統新醫生由唐回
美診理內外全科跌
打咳血花柳白濁疳
疔痔瘡雜症發售經
驗良藥倘蒙僑胞問
症取葯一律歡迎救
急良方目錄印便承
索即贈

◎培元搜毒丸　二兩二圓半
治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒痕癢或芒果鹹疳魚口便毒潰爛不歛或愈而復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散　每罇一圓
新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不大便而下膿血溺穢者服幾樽必好

◎養心生血丸　二兩二圓五
〔主　治〕恍惚無定　精神不爽　氣虛血弱　心跳怔忡　睡中驚怪　胆怯心慌　目睛無力　視物帶矇　日間眼倦　夜不安床　每失記性　四肢冷凍

▲夜夢遺精丸　每兩壹圓二毫五
▲新久白濁丸　兼治無夢滑洩二兩見功　每盒壹圓二毫五
▲消粒解毒丸　新久刺否早起封頭皆合　每兩壹圓二毫五
▲皮膚止癢水　血毒濕毒癬粒食之斷尾　每樽壹圓二毫五
▲男子七疝丸　濕毒癬粒痕癢搽之即好　每兩壹圓二毫五
◎牛黃瀉毒丸　每罇一圓　小腸氣睪丸腫二兩見效

尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳疗毒瘋尾血癬服後片時盡驅其毒
本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號爲淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

現在發貨指定兩處
〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心
弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛鼾床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又承先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世
寓羅省埠緬街北壹七九零號二南海何昃頌

◎鳴謝良醫妙藥
醫生曹統新　配藥妙如神　病者函求治功效確超羣　口碑常載道　一問無迷津求之必得愈　早免鼾床呻　托足天涯遠染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙
感恩無可報　聊寫數言陳
弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無　見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉
旅加拿大握付馬埠　Sam Chong Laundry
Box 2, Athalmer, B.C. Can.　鄧雁隆鳴謝

吸煙之有經驗者言：惡頓煙絲之幼軟：之芬香：非他煙可比：請信其言：